



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年7月23日

州長 CUOMO 簽署立法批准 BUFFALO 和 UTICA 市學校董事會規定孩子 5 歲入園

州長 Andrew M. Cuomo 今日簽署了兩項法案，容許 Buffalo 市學校董事會和 Utica 市學校董事會規定孩子從五歲開始上幼稚園；目前法律未規定孩子在六歲前上學。這項規定不適用於上非公立學校、在家接受教育或家長選擇退出的學生。Utica 和 Buffalo 均預計會在接下來的 2014-15 學年實施法定五歲入園。

「早教是學生長遠發展中最重要的因素之一，確保 Utica 和 Buffalo 市學區的所有兒童皆可上幼稚園是釋放他們未來潛能的好辦法，」州長 Cuomo 說。「該等措施彌補了本政府旨在增加全體紐約州學生教育機會的努力，另外亦與本州幾乎所有主要城市的公立學校的類似政策產生了共鳴。我非常自豪能將該立法簽署為法律，並感謝法案發起人的遠見及他們為此做出的貢獻。」

學術研究表明，兒童早教可為日後的學業成功做好關鍵性準備，並可減少以後的補習需求。紐約州法律普遍規定兒童 6 至 16 歲入學。但是，紐約州多市的學區，包括 Syracuse、紐約市和 Rochester，皆獲得法定授權將法定入學年齡降至五歲。該法案批准 Buffalo 市學校董事會和 Utica 市學校董事會於當地實施法定五歲入園。

Buffalo 立法發起人、參議員 Mark Grisanti 說：「認識到教育可釋放孩子的潛力至關重要，我非常自豪 Buffalo 和 Utica 的學生將獲得這一優勢。愈早入學的學生，日後獲得高等學術成就的可能性愈大，另可更連貫地上學，而這兩項是衡量學生日後能否獲得成功的關鍵指標。我感謝州長 Cuomo 和 Buffalo 及 Utica 的同仁們的大力支援，並期待見證法案的實施。」

Buffalo 立法發起人、眾議員 Crystal Peoples-Stokes 說：「我為州長 Cuomo 簽署這一法案深表讚賞。增強紐約州西部的實力從改變 Buffalo 公立學區開始，而改變公立學區，則要從更多關注我們的幼稚園學生開始。他們是我們的未來，我們必須從很小的時候便開始教育他們。」

Utica 立法發起人、參議員 Joseph A. Griffo 說：「該新法案將讓 Utica 市學區中最小的學生群體能與 Syracuse、Rochester 和紐約市的學生擁有同等的機會。我們很高興州長相信我們的努力能讓 Utica 最年輕的學生們為日後的正規教育開一個好頭。」

Utica 立法發起人、眾議員 Anthony Brindisi 說：「該法案意義重大，因為現在所有的兒童皆可從 Utica 市學區優質的幼稚園計畫中受益。上幼稚園的學生更有可能在學校表現良好並順利畢業，我很高興該計畫將在 Utica 的公立學校實施。我感謝州長 Cuomo 幫助為該等學生提供良好的教育體驗和環境，這會促使他們日後有更好的學業。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE